立法會會議 Council meeting: 15.09.2021 表決結果 Voting results

衣伏和朱 Voting results								
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果					
Vote	(時間)	Question put	Voting result					
	Date							
	(Time)							
1	15.09.2021	《2021年立法會(紀律制裁及遙距會議)(雜項修訂)條例草案》 - 二讀	通過					
	(13:50:48)	LEGISLATIVE COUNCIL (DISCIPLINARY SANCTIONS AND REMOTE	Passed					
		SITTING) (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - SECOND						
		READING						
2	15.09.2021	《2021 年立法會(紀律制裁及遙距會議)(雜項修訂)條例草案》 - 全體委	通過					
	(13:51:40)	員會審議 - 第1至11條納入條例草案	Passed					
		LEGISLATIVE COUNCIL (DISCIPLINARY SANCTIONS AND REMOTE						
		SITTING) (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 -						
		CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL -						
_	17.00.001	CLAUSES 1 TO 11 STANDING PART OF THE BILL) - \-					
3	15.09.2021	《2021 年立法會(紀律制裁及遙距會議)(雜項修訂)條例草案》 - 本會採	通過 Parand					
	(13:52:48)	納政務司司長根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案	Passed					
		LEGISLATIVE COUNCIL (DISCIPLINARY SANCTIONS AND REMOTE SITTING) (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - MOTION						
		THAT CHIEF SECRETARY FOR ADMINISTRATION'S REPORT MADE						
		UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BE ADOPTED						
		BY THIS COUNCIL						
4	15.09.2021	《2021 年立法會(紀律制裁及遙距會議)(雜項修訂)條例草案》 - 三讀						
•	(13:53:38)	LEGISLATIVE COUNCIL (DISCIPLINARY SANCTIONS AND REMOTE	Passed					
	,	SITTING) (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021 - THIRD						
		READING						
5	15.09.2021	《追加撥款(2020-2021 年度)條例草案》 - 二讀	通過					
	(13:54:26)	SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2020-2021) BILL - SECOND	Passed					
		READING						
6	15.09.2021	《追加撥款(2020-2021 年度)條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 1 及 2	通過					
	(13:55:21)	條,以及附表納入條例草案	Passed					
		SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2020-2021) BILL -						
		CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL -						
		CLAUSES 1 AND 2, AND THE SCHEDULE STANDING PART OF THE						
_	15.00.505	BILL	25/2 H					
7	15.09.2021	《追加撥款(2020-2021 年度)條例草案》 - 本會採納財經事務及庫務局	通過 Danad					
	(13:56:05)	局長根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案	Passed					
		SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2020-2021) BILL - MOTION THAT SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE						
		TREASURY'S REPORT MADE UNDER RULE 58(12) OF THE RULES						
		OF PROCEDURE BE ADOPTED BY THIS COUNCIL						
8	15.09.2021	《追加撥款(2020-2021 年度)條例草案》 - 三讀						
Ü	(13:57:11)	SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2020-2021) BILL - THIRD	Passed					
	(=====)	READING	- 33333					
9	15.09.2021	《2021 年危險品(雜項修訂)條例草案》 - 二讀						
	(13:57:48)	DANGEROUS GOODS (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021	Passed					
		- SECOND READING						

立法會會議 Council meeting: 15.09.2021 表決結果 Voting results

		表於加木 Voting results	
投票	日期	付諸表決的議題	表決結果
Vote	(時間)	Question put	Voting result
	Date		
	(Time)		
10	15.09.2021	《2021 年危險品(雜項修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 1 至 72	通過
	(13:58:39)	條納入條例草案	Passed
		DANGEROUS GOODS (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021	
		- CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL -	
		CLAUSES 1 TO 72 STANDING PART OF THE BILL	
11	15.09.2021	《2021 年危險品(雜項修訂)條例草案》 - 本會採納保安局局長根據《議	通過
	(13:59:28)	事規則》第 58(12)條作出報告的議案	Passed
		DANGEROUS GOODS (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021	
		- MOTION THAT SECRETARY FOR SECURITY'S REPORT MADE	
		UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BE ADOPTED	
		BY THIS COUNCIL	
12	15.09.2021	《2021 年危險品(雜項修訂)條例草案》 - 三讀	通過
	(14:00:12)	DANGEROUS GOODS (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2021	Passed
	4 7 0 6	- THIRD READING)
13	15.09.2021	陳振英議員對張華峰議員的「進一步提升香港作為人民幣離岸中心地位」	通過
	(15:08:54)	議案作出的修正案	Passed
		AMENDMENT BY HON CHAN CHUN-YING TO HON CHRISTOPHER CHEUNG'S MOTION ON "FURTHER ENHANCING HONG KONG'S	
		STATUS AS AN OFFSHORE RENMINBI CENTRE"	
1.4	15.09.2021		· 泽·瓜
14	(15:10:22)	張華峰議員動議,經陳振英議員修正的「進一步提升香港作為人民幣離 岸中心地位」議案	通過 Passed
	(13.10.22)	戸中心地位」議会 MOTION MOVED BY HON CHRISTOPHER CHEUNG ON "FURTHER	rasseu
		ENHANCING HONG KONG'S STATUS AS AN OFFSHORE RENMINBI	
		CENTRE" AS AMENDED BY HON CHAN CHUN-YING	
15	15.09.2021	陸頌雄議員對劉業強議員的「推動抗日戰爭歷史的教育」議案作出的修	
10	(16:57:37)	正案	Passed
		AMENDMENT BY HON LUK CHUNG-HUNG TO HON KENNETH	
		LAU'S MOTION ON "PROMOTING EDUCATION ON THE HISTORY	
		OF WAR OF RESISTANCE AGAINST JAPANESE AGGRESSION"	
16	15.09.2021	潘兆平議員對劉業強議員就「推動抗日戰爭歷史的教育」所提,經陸頌	否決
	(17:03:16)	雄議員修正的議案,作出的修正案	Negatived
		AMENDMENT BY HON POON SIU-PING TO HON KENNETH LAU'S	點名表決1
		MOTION ON "PROMOTING EDUCATION ON THE HISTORY OF WAR	<u>Division 1</u>
		OF RESISTANCE AGAINST JAPANESE AGGRESSION" AS AMENDED	
		BY HON LUK CHUNG-HUNG	
17	15.09.2021	劉業強議員動議,經陸頌雄議員修正的「推動抗日戰爭歷史的教育」議	通過
	(17:05:31)	案	Passed
		MOTION MOVED BY HON KENNETH LAU ON "PROMOTING	
		EDUCATION ON THE HISTORY OF WAR OF RESISTANCE AGAINST	
		JAPANESE AGGRESSION" AS AMENDED BY HON LUK	
		CHUNG-HUNG	

點名表決 DIVISION: 1

日期 DATE: 15/09/2021

時間 TIME: 05:03:16 下午 PM

動議 MOTION: 潘兆平議員對劉業強議員就「推動抗日戰爭歷史的教育」所提,經陸頌雄議員修正的議案,作出

的修下案

AMENDMENT BY HON POON SIU-PING TO HON KENNETH LAU'S MOTION ON "PROMOTING EDUCATION ON THE HISTORY OF WAR OF RESISTANCE AGAINST JAPANESE AGGRESSION" AS

AMENDED BY HON LUK CHUNG-HUNG

動議人 MOVED BY: 潘兆平 POON Siu-ping

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	16	
投票 Vote	24	16	
贊成 Yes	2	5	
反對 No	4	0	
棄權 Abstain	18	11	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	棄權	ABSTAIN
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
黃定光	WONG Ting-kwong	棄權	ABSTAIN	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	田北辰	Michael TIEN		
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	陳恒鑌	CHAN Han-pan	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	棄權	ABSTAIN	梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	棄權	ABSTAIN	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	葛珮帆	Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	棄權	ABSTAIN	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	棄權	ABSTAIN
廖長江	Martin LIAO	棄權	ABSTAIN	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	棄權	ABSTAIN
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	棄權	ABSTAIN	容海恩	YUNG Hoi-yan	棄權	ABSTAIN
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	棄權	ABSTAIN
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	鄭泳舜	Vincent CHENG	棄權	ABSTAIN
周浩鼎	Holden CHOW	棄權	ABSTAIN				
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO				
陳沛然	Dr Pierre CHAN	棄權	ABSTAIN				
陳振英	CHAN Chun-ying	棄權	ABSTAIN				
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES				
劉國勳	LAU Kwok-fan	棄權	ABSTAIN				
劉業強	Kenneth LAU	棄權	ABSTAIN				
謝偉銓	Tony TSE	棄權	ABSTAIN				

R